

# 《摆脱贫困》乌兹别克文版首发式暨中乌治国理政研讨会在塔什干举行

新华社塔什干11月17日电 11月17日，《摆脱贫困》乌兹别克文版首发式暨中乌治国理政研讨会在乌兹别克斯坦首都塔什干举行。本次活动由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻乌兹别克斯坦大使馆、乌兹别克斯坦就业和减贫部、乌兹别克斯坦发展战略中心共同主办，外文出版社、福建人民出版社、乌兹别克斯坦出版印刷社承办。中乌两国政要、媒体、智库代表等150余人出席活动。

乌兹别克斯坦总统沙夫卡特·米尔济约耶夫以《真正的中国奇迹》为题

为该书作序，表示“该书用鲜活的事例生动讲述了中国走过的充满艰辛的扶贫之路，深刻总结了中国脱贫攻坚实践经验，彰显了中国人民的勤劳品质”“习近平主席这本著作有着丰富的政治、经济和哲学内涵，体现了其本人对脱贫工作和为人民谋福祉的深刻思考，该书在乌问世必将进一步巩固乌中战略合作，促进两国民心相通。”

与会嘉宾认为，面对近年世界贫困人口增加、粮食安全危机加剧的严峻形势，习近平主席的重要著作《摆脱贫困》为推进全球减贫治理、促进可持

续发展提供了中国方案。读者可以从实践起点和思想源头上了解习近平主席关于地方治理、消除贫困、推动发展等方面的重要思想，找到中国减贫成功的密码，增进国际社会对中国特色反贫困理论、中国特色减贫道路的认知和理解。

与会嘉宾认为，中共十八大以来，在习近平主席的坚强领导下，中国共产党团结带领中国人民完成脱贫攻坚、全面建成小康社会的历史任务，提前10年实现联合国2030年可持续发展议程的减贫目标。这是新时代中国

具有重大标志性意义的成就，也是对世界具有深远影响的中国奇迹。中国的强国建设、民族复兴之路能够为广大发展中国家独立自主迈向现代化、改善民生福祉提供有益借鉴和启示。

与会嘉宾表示，中国和乌兹别克斯坦建交30余年来，两国关系实现长足发展，成为互尊互信的好邻居、互学互鉴的好朋友、互惠互利的好伙伴。当前，两国积极推进“一带一路”倡议同“乌兹别克斯坦－2030”战略对接，不断加强减贫经验交流、产能合作、技术共享、教育培训、人文交流等各领域

合作。《摆脱贫困》乌兹别克文版的出版发行，有助于加强中乌两国治国理政经验交流，增进两国人民相互理解。

首发式上，中乌嘉宾共同为《摆脱贫困》乌兹别克文版新书揭幕，中方向乌方赠送了新书。首发式后，两国专家学者围绕中乌治国理政经验进行了交流研讨。《摆脱贫困》乌兹别克文版由外文出版社、福建人民出版社和乌兹别克斯坦出版印刷社共同翻译出版。此前，该书已推出英、法、西班牙、西里尔蒙古、蒙萨、斯瓦希里文版。

## 2024中国甲辰(龙)年贵金属纪念币发行



这是11月17日拍摄的1公斤梅花形精制金质纪念币。

中国人民银行定于2023年11月17日发行2024中国甲辰(龙)年贵金属纪念币一套。该套贵金属纪念币共12枚，其中金质纪念币7枚，银质纪念币4枚，铂质纪念币1枚，均为中华人民共和国法定货币。该套贵金属纪念币由沈阳造币有限公司、上海造币有限公司和深圳国宝造币有限公司铸造，中国金币集团有限公司总经销。

当日，2024中国甲辰(龙)年贵金属纪念币媒体品鉴会暨2023北京国际钱币博览会媒体通气会在京举行。据介绍，2023北京国际钱币博览会将于12月1日至7日在线上线下同时举办，其中1日至3日在北京国家会议中心举行。 新华社发

# 中央网信办开展专项行动整治网络戾气

新华社北京11月17日电 记者17日从中央网信办获悉，中央网信办近日印发通知，在全国范围内启动为期1个月的“清朗·网络戾气整治”专项行动，聚焦网络戾气容易滋生的重点环节版块，从严厉打击恶意攻击谩骂、挑起群体对立、宣泄极端情绪等突出问题，坚决

惩治一批违规账号、群组 and 网站平台，有力遏制网络戾气传播扩散。

据悉，专项行动围绕社交、短视频、直播等重点平台类型，坚决打击借社会热点事件恶意诋毁、造谣攻击，污名化特定群体、煽动地域对立，有组织地恶意辱骂举报他人，编造网络黑话、

恶意造梗等方面突出问题。从严查处违规账号、群组、贴吧，违规功能设置以及违规平台环节。

在从严查处违规功能设置方面，将强化直播弹幕、连麦、PK等重点功能管理，坚决清理处置网络戾气内容；集中取消一批批量组织恶意举报的功能应

用；加强对表情包、P图拼图、视频剪辑、AI合成等功能的审核管理，清理下架含有恶搞攻击、挑起对立等内容的表情包、图片和视频。从严查处违规平台环节方面，将督促网站平台加强榜单、话题、推荐、评论、私信等环节管理，严禁在榜单、推荐等位置推送煽动、宣扬网

络戾气的内容，通过设置“私信折叠”“消息盒子”等减少陌生人私信骚扰。

通知提出，通过开展专项整治，进一步压实网站平台主体责任，深入查找问题漏洞，健全防范治理网络戾气的制度机制，切实保障广大网民合法权益，维护良好网络生态。

# 技术赋能、务实合作、开拓创新——中非咖啡合作前景可期

■ 新华社记者 闫洁 罗江 白田田

作为不少上班族的日常必备，一杯咖啡往往能够赶走困倦，“治愈”心情。氤氲香气搭配顺滑口感，起源于非洲的咖啡已在中国收获众多拥趸。

随着中非农业科技创新联盟倡议和《中国咖啡腰果可可香荚兰主要技术标准》丛书日前在海南三亚第二届中非农业合作论坛上正式发布，来自中国和非洲的咖啡专家和企业主看到了推动中非在咖啡技术、产业链和市场等方面合作的新机遇。

“非洲是咖啡发源地，技术创新也要回到那里”

非洲被视为咖啡发源地，海南则是中国最早种植咖啡的地区之一。这样的缘分，在中国热带农业科学院香料饮料研究所咖啡研究中心主任闫林看来颇为美妙。

闫林告诉记者，她所在的咖啡研究中心正在开展咖啡基因组进化及驯

化机制研究，以期选育更优良的咖啡品种。这些听起来“高大上”的咖啡技术创新研究，还是要回到咖啡的故乡非洲。

“我们正在加强与埃塞俄比亚、科特迪瓦、肯尼亚等非洲国家的合作，联合开展非洲(咖啡)种质资源收集评价，建立高效育种技术体系，”闫林说，“我们希望把生态友好型咖啡种植模式，以及中国优良的咖啡品种、先进生产技术及装备推广到非洲国家。”

这样的合作愿景，在本届中非农业合作论坛上找到了更好的对接平台。中国农业农村部部长唐仁健在论坛上表示，中方将成立中非农业科技创新联盟，加速科技成果转化应用。

卢旺达咖啡以其上乘品质和醇厚风味闻名“咖啡圈”。三年前，3000斤卢旺达咖啡在中国电商直播间瞬间售罄的场景令人印象深刻。

卢旺达农业和动物资源部部长埃里克·鲁维甘巴在论坛上说，近年来，卢旺达咖啡、茶等产品对华出口增长迅速，潜力巨大。“对非洲大陆而言，中

国(农业研究)机构分享的专业知识、先进技术和进步成果尤为珍贵。”

“打通‘一粒种子’到‘一杯咖啡’，这是产业链扶贫之道”

中国是全球增长最快的咖啡市场之一，咖啡贸易正在成为中非经贸合作的重要组成部分。以咖啡贸易为抓手，非洲非资源型产品正在加速出口中国。

“想象一下，如果非洲一个种植咖啡的小村庄能够和全球大市场直接对接，那么这个村庄将有望摆脱贫困。”非洲联盟委员会高级技术顾问莱拉·巴尔纳巴·洛科桑在论坛期间提到的咖啡产业链扶贫设想，正在湖南长沙高桥大市场加速落地。

依托中非经贸合作促进创新示范园、非洲非资源型产品集散交易加工中心、湖南自贸试验区长沙片区雨花区块等多个平台，高桥大市场建立了非洲咖啡交易中心，汇聚埃塞俄比亚、肯尼亚、卢旺达、坦桑尼亚等多国精品

咖啡豆，逐步打造出一条集非洲咖啡采购、研发生产、品牌孵化、展示销售于一体的全产业链体系。

在湖南小咖主咖啡有限公司创始人景建华看来，整合咖啡产业链上下游资源、打通从“一粒种子”到“一杯咖啡”中间的各个环节，是小咖主尝试实现咖啡“好喝不贵”的商业密码。他告诉记者，今年咖啡市场行情比去年更好，公司从非洲进口的咖啡生豆量比去年增长了三到五成。

“如今，我们能和埃塞俄比亚的咖啡农、咖啡合作社直接沟通，定向找到我们想要的咖啡豆，大大减少了过去彼此间信息不对称带来的时间和沟通成本。”景建华说。

“背靠海南自贸港优势，建设咖啡国际专业市场”

海南与咖啡的缘分已跨越百年，这里建立了新中国第一家咖啡厂和第一家咖啡专业研究机构。如今，海南更在谋划以建设咖啡国际专业市场为切入点，强化产业链招商，做精咖啡种

植、做深咖啡加工、做大咖啡贸易、做强咖啡文化。

海南农垦热作产业集团有限公司旗下“母山咖啡”品牌与非洲咖啡主产国合作密切。集团董事长李豫期待海南依托自贸港政策优势，逐步打造咖啡现货及期货交易中心，成为中国国际咖啡贸易的专业市场和主要通道。

“中国咖啡市场的快速增长正引领咖啡产品不断创新，”李豫说，“中非咖啡合作前景广阔。海南背靠内地消费市场，加上自贸港加工增值免关税、进口自用设备免关税、低税率等政策，发展对非洲各主产国咖啡交易及加工具有独特的区位和政策优势。”

正是看到中国咖啡消费市场的巨大潜力，世界各地咖啡商今年4月汇聚于海南海口举办的第三届中国国际消费品博览会寻觅商机，一些落地海南的中外合作咖啡品牌闪耀亮相。

“技术赋能、务实合作、开拓创新，让中非咖啡合作前景可期。”浙江师范大学中非经贸研究中心主任黄玉沛说。(新华社三亚11月17日电 参与记者：洪靓 刘佑民)

## 专题

## 2023年10月市县环境空气质量排名

按照《环境空气质量标准》(GB3095—2012)及修改单、《环境空气质量评价技术规范(试行)》(HJ663—2013)和《城市环境空气质量排名技术规范》(环办监测〔2018〕19号)评价,2023年10月,全省环境空气质量优良天数比例为99.7%,其中优级天数比例为78.1%,良级天数比例为21.6%,轻度污染天数比例为0.3%,无中度

及以上污染天。

环境空气质量排名靠前的市县分别是五指山市、乐东黎族自治县和琼中黎族苗族自治县,排名靠后的市县分别是海口市、临高县和定安县。2023年10月全省18个市县环境空气质量排名如右表:

海南省生态环境监测中心

2023年11月15日

排名	市县名称	环境空气质量综合指数	排名	市县名称	环境空气质量综合指数
1	五指山市	1.138	10	屯昌县	1.690
2	乐东黎族自治县	1.265	11	澄迈县	1.697
3	琼中黎族苗族自治县	1.446	12	万宁市	1.744
4	东方市	1.470	13	儋州市	1.758
5	保亭黎族苗族自治县	1.480	14	琼海市	1.780
6	陵水黎族自治县	1.500	15	文昌市	1.853
7	白沙黎族自治县	1.515	16	定安县	1.913
8	三亚市	1.545	17	临高县	1.920
9	昌江黎族自治县	1.583	18	海口市	2.237

海南省生态环境监测中心  
2023年11月9日

## 专题

### 建设清廉自贸港

值班主任：罗清锐 主编：吴维杨 美编：陈海冰

东方市纪委监委：

## 深化调研成果转化 提升基层治理水平

今年以来，东方市纪委监委贯彻落实“深学习、实调研、抓落实”工作要求，在该市纪检监察系统大兴调研之风，深化调研成果转化。该市纪委监委组成调研组，以农村基层腐败典型案例为镜鉴，下沉到各乡镇就农村集体土地低价发包，违规转包等乱象开展实地调研，并督促指导10个乡镇对“问题”合同进行起底清理。截至目前，共计清理“三过”(即土地承包时间过长、面积过大、租金过低)问题合同248宗，为村集体增收4300万元。

据了解，东方市纪委监委抽调各分

管室组人员组成9个调研组，结合工作实际，针对提升基层治理成效、强化干部队伍建设、深入推进派驻监督全覆盖、提升巡察精准发现问题和问题线索能力等重点课题开展深入调研，形成一批前瞻性、针对性强、操作性强的调研成果，还着力在推动调研成果转化方面下功夫，切实把调研成果转化为解决实际问题、改进工作方式方法的重要举措，不断推进纪检监察工作高质量发展。

调研中，调研组发现农村基层党组织缺乏对新时代背景下党建引领农村基

层治理的整体认知。针对这一问题，东方市纪委监委督促该市委组织部举办软弱涣散基层党组织书记能力提升培训班等有针对性的培训班，提升农村“两委”班子成员能力素质，提高“两委”班子的交叉任职率；针对农村基层治理工作机制不健全问题，东方市纪委监委推动该市政府、市财政局等部门印发《东方市财政衔接推进乡村振兴补助资金管理实施细则》等6项制度机制，以制度创新推进基层治理标准化、规范化、便利化，同时督促市委组织部出台相关激励措施，进一步激励基层党员干部实干担当、奋勇争先。(撰文/玟珺 王盛德 陶香燕)

### 关于S220大仁线K40+570至K41+400段改建施工实施交通管制的通告

因海口羊山大道至定安母瑞山公路(海口段)建设项目在S220大仁线进行改建工程施工的需要,为确保顺利施工和行车安全,现需要对相关路段实施交通管制,具体管制方案如下:

- 一、管制时间  
2023年11月22日至2024年10月6日
- 二、管制路段  
S220大仁线K40+570至K41+400段(海口境内)
- 三、管制方式  
管制期间,对管制路段采取交替封闭半幅施工的管制措施,未封闭的半幅双向通行。  
届时请途经车辆,按现场有关交通指示标志减速慢行或现场交通安全管理人员的指挥行驶,由此带来的交通不便,敬请谅解。特此通告。

海南省公安厅交通警察总队 海南省公路管理局  
2023年11月17日

### 关于S303屯大线K4+000至K55+295段改建施工实施交通管制的通告

因S303屯大线雨水岭大道至大拉段进行改建工程施工的需要,为确保顺利施工和行车安全,现需要对相关路段实施交通管制,具体管制方案如下:

- 一、管制时间  
2023年11月22日至2025年2月4日
- 二、管制路段  
S303屯大线K4+000至K55+295雨水岭大道至大拉段(屯昌、澄迈境内)
- 三、管制方式  
管制期间,对管制路段采取交替封闭半幅施工的管制措施,未封闭的半幅双向通行。  
届时请途经车辆,按现场有关交通指示标志减速慢行或现场交通安全管理人员的指挥行驶,由此带来的交通不便,敬请谅解。特此通告。

海南省公安厅交通警察总队 海南省公路管理局  
2023年11月17日